この文章は仮訳になります。必ず、以下公式ページの募集要項を確認の上、英語で申請ください。
英語版 http://cie.ptit.edu.vn/eng/?p=677
ベトナム語版 http://portal.ptit.edu.vn/thong-tin-ve-chuong-trinh-hoc-bong-asean-trong-linh-vuc-ict/

募集要項

ベトナム企業の支援による ASEAN、韓国、日本の学生（AVIS +）向け
ASEANーベトナム ICT 奨学金による情報技術（IT）学部プログラム

「AVIS +」奨学金について

「AVIS +」は新たな ASEAN ベトナム ICT 奨学金（AVIS（The ASEAN-Vietnam ICT Scholarship））プログラムであり、ASEAN 諸国、日本、韓国の ICT 分野での人的資源の発展のため、ベトナム情報通信省（MIC ベトナム）の主導により実施されるものです。

本奨学金プログラムはベトナム企業(Vietnam Post and Telecommunications Group（VNPT）、Viettel Group、VinGroup、CMC Corporation、FPT Joint Stock Company, Misa Corporation) の資金援助を受け、ベトナムにおける 2019-2020 年度から、郵政通信技術大学（PTIT（Posts and Telecommunications Institute of Technology））によって実施されます。

「AVIS +」プログラムに関する概略は以下のとおりです。

- 「AVIS +」は、各国における ICT 分野で発展に先駆的な役割を果たす 18 歳から 25 歳の才能のある若い学生を対象としています。
- 「AVIS +」は、ベトナムの郵政通信技術大学（PTIT）での IT プログラム（授業は英語で実施）を学習する学生に学部での 4 年間に必要となる全額を奨学金として提供するものです。

「AVIS +」の目的

・地域の ICT 人材育成を支援

「AVIS +」の目的は、ICT 技術を第 4 次産業革命に積極的に活用し、母国に貢献することが期待される若く才能のある学生に対し、ベトナムにおける情報通信分野での最先端の大学（PTIT）において情報技術（IT）エンジニアの学位を取得する機会を提供することにより ASEAN 諸国と日本、韓国の ICT 分野での能力を強化することです。

・地域の国々の関係強化

「AVIS +」の奨学生は、ベトナムにおける地域での社会活動、学術活動などの学生生活で培われた人的ネットワークにより、ベトナムと母国の二国間関係を強化することが期待されます。

この文章は仮訳になります。必ず、以下公式ページの募集要項を確認の上、英語で申請ください。
英語版 http://cie.ptit.edu.vn/eng/?p=677
ベトナム語版 http://portal.ptit.edu.vn/thong-tin-ve-chuong-trinh-hoc-bong-asean-trong-linh-vuc-ict/

応募者の資格

国籍	ASEAN 諸国、韓国と日本の国民であり、申請時においてその母国に居住していること。
年齢	2020 年 6 月 30 日時点で 18 歳から 25 歳であること
学歴	·各国によって承認された高校の卒業証書を保持すること。 ·7.0 以上の高校の GPA（10 点満点または同等）を有すること
英語習熟度	·申請者は、IELTS 6.0（または、TOEFL ペーパー/コンピューター/インターネットのいずれかでそれぞれ 550/213/80）を有するか、または認定された試験・認証機関が発行した他の同等の証明書を取得する必要があります。 ・すべての授業を英語で実施する教育を受けている高校生または短大を卒業した学生は、英語の証明書の提出が免除されます。
健康状態	・心身ともに健康であること。 注：申請者は、申請書とともに健康診断証明書を提示する必要があります。「AVIS +」運営委員会は、必要に応じて健康診断の受診を求めることがあり、健康診断を受けられない方、又はすべての健康診断に合格できない者は参加をお断りしています。
欠格事由	以下のカテゴリーに該当する方は応募できません。 ・日本の警察の捜査の対象となっている者。 ・現役名簿に登録されている軍人。
その他	・「AVIS +」の助成対象者は、ベトナムでのプログラムを修了する義務があります。 ・PTIT において当該プログラムの教育をうけている間、「AVIS +」助成対象者は専攻を変更することはできません。

この文章は仮訳になります。必ず、以下公式ページの募集要項を確認の上、英語で申請ください。
英語版 http://cie.ptit.edu.vn/eng/?p=677
ベトナム語版 http://portal.ptit.edu.vn/thong-tin-ve-chuong-trinh-hoc-bong-asean-trong-linh-vuc-ict/

選考プロセス

スケジュール	流れ	説明
2020 年 6 月 30 日	応募締め切り	・締め切り:2020 年 6 月 30 日 ・申請者は、申請書類一式(公証が必要なものは公証を受けた資料を含む)のデータ(PDF、JPEG 等)を電子メールに添付し、以下宛先に送付してください。 宛先:cie@ptit.edu.vn Center for International Education, Posts and Telecommunications Institute of Technology, Vietnam.
2020 年 7 月 10 日	書類審査	・応募書類は選考委員会において審査を行い、奨学生候補者のリストを確定します。 ・また、必要に応じて、決定前にオンライン面接を手配できます。
	合格発表	・合格者には、合格の通知を行います。ベトナムへの出発までに、入学を許可された者は、自身の奨学金の確認書として申請書類の原本を送る必要があります。
2020 年 8 月 16 日	ベトナムへの出発	・PTIT は航空券を手配し、ベトナム到着後の「AVIS +」の奨学生をサポートします。
2020 年 9 月 1 日	開会式	学習プログラムを開始します。

*当該計画に変更があった場合、ベトナム情報通信省より各国の関係省庁に通知する。

※ここでいう「各国の関係省庁(the respective nominating Ministries)」は、日本では総務省(担当:国際戦略局国際協力課(03-5253-5935)。以下同じ)になります。

<重要なお知らせ>

・入学に必要な費用はすべて「AVIS +」が負担します。
・申請書類は返却されません(書類のコピーを自身で保管してください)。
・選考結果は、各国の推薦省庁に通知されます。
・原則として、選考結果の理由は公開しません。

※ここでいう「各国の推薦省庁(the respective nominating Ministries)」は、日本では総務省になります。

この文章は仮訳になります。必ず、以下公式ページの募集要項を確認の上、英語で申請ください。
英語版 http://cie.ptit.edu.vn/eng/?p=677
ベトナム語版 http://portal.ptit.edu.vn/thong-tin-ve-chuong-trinh-hoc-bong-asean-trong-linh-vuc-ict/

選考基準

選考プロセス	基準	意図と目的
一次選抜 書類審査	・学歴と経歴 ・習得した知識を活用することによる将来の貢献可能性 ・申請書の内容 ・公式推薦書	選考委員会は、応募者の学歴やトレーニングプログラム修了時の将来の貢献度を審査し、面接段階で候補を絞ります。
二次選抜 Skype 面接（実施する場合）	・学歴と学習能力 ・ベトナム留学を修了できる能力 ・母国の発展に貢献できる可能性	選考委員会は、面接を通じて、学歴、コミュニケーション能力、論理的思考力を審査します。

奨学金のメリット

「AVIS +」は、ベトナムにおける 4 年間の学習期間を対象にした完全な奨学金プログラムであり、以下の費用を含んでいます。

- 授業料全額
- 2 回の往復航空運賃（国際線のみ）
- 準備費用
- 家賃
- 毎月の奨学金（10,000,000 VND /月、425 USD /月に相当）
- 健康保険
- テト（旧正月）休暇の給付金

この文章は仮訳になります。必ず、以下公式ページの募集要項を確認の上、英語で申請ください。
英語版 http://cie.ptit.edu.vn/eng/?p=677
ベトナム語版 http://portal.ptit.edu.vn/thong-tin-ve-chuong-trinh-hoc-bong-asean-trong-linh-vuc-ict/

重要な規定

「AVIS +」には、プロジェクトの目標を実現し、奨学生にとって好ましい学習環境を確保するための特別な規定があります。

〇出発前

・奨学生は、「AVIS +」ルールに従う旨の誓約書を「AVIS +」の運営委員会に提出する必要があります。

〇ベトナム滞在中

・奨学生は、所定の修業期間内に学習課程を修了する必要があります。

・奨学生が PTIT による懲戒処分の対象となる場合、または研究成績の低下、健康上の問題、家庭の事情などの理由で、所定の修業期間内に学業を達成する見込みがない場合、「AVIS +」の運営委員会は奨学金の停止について検討し、最終決定をします。

〇帰国後

・助成対象者は、修業期間中に培ったネットワークを維持し、強力な ASEAN 地域への取組を促進するため「AVIS +」の同窓会に参加することが推奨されています。

この文章は仮訳になります。必ず、以下公式ページの募集要項を確認の上、英語で申請ください。
英語版 http://cie.ptit.edu.vn/eng/?p=677
ベトナム語版 http://portal.ptit.edu.vn/thong-tin-ve-chuong-trinh-hoc-bong-asean-trong-linh-vuc-ict/

申請書類

申込書（Application Form）及び申請書（Application Letter）は http://cie.ptit.edu.vn/eng/?p=677 からダウンロードできます。

申請書類一覧

番号	申請書類	備考
1	写真付き申込書 （4cm×6cm）（指定様式） 【Application Form】	・申込書 3 組すべての最初のページに、写真（過去 3 か月以内に撮影したもの）を添付する必要があります。 ・各ページの右下隅に本人の署名が必要です。
2	高校の卒業証書	・他の言語（英語以外）の場合：公証された英語の翻訳コピーの提出が必要です。 ・高校で取得したすべての成績が含まれている必要があります。
3	公式の成績証明書	
4	国際的な英語能力試験の結果、または各高校・短大が英語で授業を行っていることを証明する確認書	・有効な証明書であることが必要です。 ・証明書に有効期限が記載されていない場合、2017 年 9 月 12 日以降に発行された試験結果のみが有効です。 ・確認書は代表者の捺印と署名が必要です。
5	健康診断書	・地方レベルの病院以上が発行したもの。 ・英語または公証された英語の翻訳（他の言語の場合）で作成する必要があります。
6	申請書 【Application Letter】	・申請者が自筆で作成します。 ・この奨学金を申請する理由、これまでの学術的な知識と成果をまとめるとともに、修了後に母国の発展に貢献する計画を立ててください。
7	公式推薦書	・ICT を所管する各国の省庁が作成する必要があります。 ・英語で記入するか、公式の翻訳を添付する必要があります。 ・公式な捺印と署名が必要です。
8	パスポート（コピー）	・個人情報のページのコピーのみ。

*英語以外の言語で書かれたすべての文書には、公証された英語の翻訳が必要です（自己翻訳は認められません）。

※ここでいう「ICT を所管する各国の省庁（the respective ASEAN ICT Ministries）」は日本では総務省になります。

この文章は仮訳になります。必ず、以下公式ページの募集要項を確認の上、英語で申請ください。
英語版 http://cie.ptit.edu.vn/eng/?p=677
ベトナム語版 http://portal.ptit.edu.vn/thong-tin-ve-chuong-trinh-hoc-bong-asean-trong-linh-vuc-ict/

〇申請書類の準備

・3 組の申請書類（原本 1 組／原本のコピー2 組）が必要です。
・すべての書類は A4 サイズの用紙のみを使用してください。
・書類をホチキスで留めずに、クリップを使用してください。
・提出前に申請書類のコピーを作成してください。
・申請書類は、以下の順で配置してください。
・以下の文書番号は、上記の表の文書番号に対応しています。

<1 組（原本）>

1.申込書
2.高校の卒業証書
3.公式の成績証明書
4.英語能力の証明書
5.健康診断書
6.申請書
7.公式推薦書
8.パスポート（コピー）
9.その他書類（あれば）

<2 組 /3 組（コピー）>

・1 組（原本）から 2 組のコピーを作成する
・各申請書の最初のページに写真（コピー不可）を添付してください。
・コピーを 2 つの個別のセットに分けてください。

〇重要なお知らせ

・必要書類が不足している申請は受け付けできません。
・締切日以降の提出は受け付けません。
・虚偽の記載や盗用が見つかった場合、失格となります。
・申請書類はいかなる理由でも返却されません。

〇参考

遅くとも、申請期限の 1 週間前に申請書類を提出することを推奨します。これにより、文書の準備に関するアドバイスができるようになり、また、申請書類を修正する時間を確保することができます。

申請書類の提出期限：2020 年 6 月 30 日

この文章は仮訳になります。必ず、以下公式ページの募集要項を確認の上、英語で申請ください。
英語版 http://cie.ptit.edu.vn/eng/?p=677
ベトナム語版 http://portal.ptit.edu.vn/thong-tin-ve-chuong-trinh-hoc-bong-asean-trong-linh-vuc-ict/

提出先事務局

Center for International Education
Posts and Telecommunications Institute of Technology
The 5th floor, A1 Building, Ha Dong Campus
Km 10 Nguyen Trai Road, Ha Dong Dist, Hanoi Vietnam
Tel: +84 24 3352 5741
Email: cie@ptit.edu.vn
Contact person: Ms. Van Pham – program coordinator